

Estimado-as Miembros, Amigo-as y Aliado-as,

El Foro Urbano Mundial, convocado por el ONU-Hábitat, se ha convertido en una de las reuniones internacionales más importantes sobre el desarrollo urbano sostenible.

HIC participará en la décima edición (WUF10) para hacer incidencia por un desarrollo urbano sostenible e inclusivo, promoviendo el papel de la sociedad civil en la implementación de las agendas internacionales: la Agenda 2030 y la Nueva Agenda Urbana.

HIC y la Plataforma Global para el Derecho a la Ciudad (GPR2C) y sus Miembros han participado con éxito en varias de las reuniones anteriores y consideran que el Foro Urbano Mundial es un importante foro para abogar por los Derechos relativos al Hábitat y por el Derecho a la Ciudad.

El tema de esta edición es **Ciudades de Oportunidades: Conectando la Cultura y la Innovación**. Por lo tanto, la Cumbre se centrará en los vínculos entre la urbanización, la cultura y la innovación como base para unas ciudades y asentamientos humanos inclusivos, seguros, resistentes y sostenibles. Este tema está claramente relacionado con varios de los componentes del Derecho a la Ciudad.

Si está planeando asistir o si conoce a otro-as Miembros, Amigo-as y Aliado-as, que planean asistir al FUM, por favor háganoslo saber para que podamos invitarles a asistir a todas las actividades a las que asistiremos o que organizamos. Por favor, revise todas las actividades en: <https://www.hic-net.org/es/event/world-urban-forum-10-abu-dhabi/>.

Únete a nuestro Grupo de Wassup !

Los Miembros de HIC, Amigos-as y Aliados-as son bienvenidos-as a unirse a un [grupo de wassup](#) dedicado a la coordinación e intercambio de información durante el WUF. Puede unirse al grupo utilizando [este enlace](#) (por favor, asegúrese de hacerlo mientras utiliza su teléfono. De lo contrario, sólo podrá unirse desde su ordenador si dispone de la web de whatsapp).

Recuerden revisar nuestra página web regularmente para mantenerlos informados de nuestras actividades y no olviden informarnos si planean asistir al FUM, para que podamos mantenerlos informados en todas nuestras comunicaciones!

Esperando sus noticias!

Saludos cordiales,
Equipo SG de HIC

Cher-e-s Adhérent-e-s, Ami-e-s et Partenaires de HIC,

Le Forum Urbain mondial, convoqué par ONU-Habitat, est devenu l'une des réunions internationales les plus pertinentes sur le développement urbain durable.

HIC participera à la dixième édition (WUF10) qui aura lieu à Abu Dhabi, du 8 au 13 février 2020, pour plaider en faveur d'un développement urbain durable et inclusif, en promouvant le rôle de la société civile dans la mise en œuvre des programmes internationaux : l'Agenda 2030 et le Nouveau Programme pour les Villes. HIC et la Plateforme Global pour le Droit à la Ville (GPR2C) et ses Adhérent-e-s ont participé avec succès à plusieurs des rassemblements précédents et considèrent le FUM comme un forum important pour défendre le droit à l'habitat et le droit à la ville.

Le thème de la dixième session (WUF10) est **Villes d'opportunités: Connecter la culture et l'innovation**. Le sommet se concentrera donc sur les liens entre l'urbanisation, la culture et l'innovation comme base pour des villes et des établissements humains inclusifs, sûrs, résilients et durables. Ce sujet est clairement lié à plusieurs des composantes du droit à la ville.

Si vous prévoyez de participer ou si vous connaissez d'autres dhérent-e-s, Ami-e-s et Partenaires de HIC, qui prévoient de participer au FUM, veuillez nous le faire savoir afin que nous puissions vous inviter, vous et eux et elles, à assister à toutes les sessions auxquelles nous participerons. Veuillez vérifier toutes les activités auxquelles nous participerons sur: <https://www.hic-net.org/fr/event/world-urban-forum-10-abu-dhabi/>.

Rejoignez notre groupe WhatsApp !

Les Adhérent-e-s, Ami-e-s et Partenaires de HIC sont invité-e-s à rejoindre un groupe de discussion dédié à la coordination et à l'échange d'informations pendant le FUM. Vous pouvez vous joindre au groupe en utilisant [ce lien](#) (veuillez vous assurer de le faire en utilisant votre téléphone. Sinon, vous ne pouvez vous inscrire à partir de votre ordinateur que si vous avez au préalable installé le programme WhatsApp).

Rappellez vous de consulter régulièrement notre site web afin de vous maintenir informé-e-s de nos activités et n'oubliez pas de nous faire savoir si vous prévoyez de participer au FUM, afin que nous puissions vous en informer dans toutes nos communications !

Dans l'attente de vos nouvelles,

Avec nos cordiales salutations,

Equipe SG de HIC

Dear HIC Members, Friends and Partners,

The 10th edition of the World Urban Forum 10 will take place in Abu Dhabi, from 8th to 13th February 2020.

In case you are planning to participate or know any other HIC Members, Friends or Partners that are foreseeing their participation at the WUF, please let us know so that we can invite you and them to attend all the sessions we will be participating in:

► Stakeholder Engagement Mechanisms for Sustainable Development

Joseph Schechla, Housing and Land Rights Network – Habitat International Coalition Coordinator, participates at this networking event to provide an opportunity to stakeholders to critically review stakeholder collaboration and engagement mechanisms within the context of Stakeholder Collaborative Implementation Framework and develop practical measures to generate practical actions.

Sunday, February 9, Hall 2: Room 6 2:00pm – 4:00pm.

► “Mobilizing local research for global agendas: connecting regional networks to encourage sustainable urban development across research and policy cultures in the global south.”

Malick Gaye, Executive Director Enda Rup, participates at this session.

Monday 10 February 2:00pm – 4:00pm.

► Civil Society Organizations Round-table

HIC President Adriana Allen will participate in the Civil Society Organizations Roundtable.

Tuesday, February 11, 2020 1:30pm – 4:00pm – Hall 4, Room B

► The localization of the SDGs and the NUA: lessons from the GOLD V Report

HIC President Adriana Allen will participate in the above UCLG session offering a perspective from the Coalition on bridge-building between local authorities and civil society to advance transformative action towards the Right to the City.Wednesday, February 12, 2020, 4.30pm – 5.30pm – Room B (session Vc-B24)

► Global Platform for the Right to the City (GPR2C) Facilitation Group Meeting

HIC President Adriana Allen will participate in the above GPR2C meeting

Wednesday, February 12, 2020, 6.30pm - 8.30pm – Capital Suite 16 (CS16) first floor.

► Habitat International Coalition (HIC) social gathering with HIC Members, Friends and Partners

Wednesday, February 12, 2020, 8.30pm onwards – Venue TBC **You are cordially invited to participate, your presence is very important!**

► WUC Steering Committee Meeting

Location: ADNEC – Abu Dhabi, UAE

Malick Gaye, Executive Director Enda Rup, participates at this session.

12 February (8:00 – 12:00)

You might check regularly our web in order to be informed about our activities and don't forget to let us know if you are planning to attend the WUF, so that we can include you in all our communications!

Awaiting your news,

Kind regards,

HIC-GS Team

Habitat International Coalition (HIC) General Secretariat



e-mail: gs@hic-net.org

Website: www.hic-net.org

